

Szám: 1/2020.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült: Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2020. január 20-án (hétfőn)
15:00 órai kezdettel tartott üléséről**

Jelen vannak:

Benkovits György	elnök
Szautner Katalin	elnökhelyettes
Heintz-Valentin Éva	képviselő

Tanácskozási joggal jelen van az ülésen:

Bán Edit	bizottsági ügyintéző
----------	----------------------

Az ülésen megjelent állampolgárok:

Pistyr Imre	dalmát közösségi tag
Kárpáti László	dalmát közösségi tag

Helye: Szentendrei Közös Önkormányzati Hivatal tárgyaló terme

Benkovits György elnök: Szeretettel köszönti a Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi ülésén résztvevőket. Megállapítja, hogy a 3 nemzetiségi önkormányzati képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes. Megkérdezi van-e hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, amennyiben nincs, kéri a szavazást annak elfogadásáról.

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal a napirendet elfogadja:

Napirend:

- 1. Beszámoló a 2019. évi karácsonyi előkészületekről, a Sveti Lucija ünnepről, Bozic alkalmából tartott Pásztorok miséjéről és Tradicionális karácsonyi agapéről**

Előadó: Benkovits György elnök

- 2. Együttműködési megállapodás Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtár között**

Előadó: Benkovits György elnök

- 3. Előterjesztés Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi első félévi üléstervéről**

Előadó: Benkovits György elnök

- 4. Egyebek**

Benkovits György elnök: Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Heintz-Valentin Éva képviselőt megválasztani. Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
1/2020. (I. 20.) sz. határozata:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítőjének Heintz-Valentin Éva képviselőt választja meg.

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

1. Beszámoló a 2019. évi karácsonyi előkészületekről, a Sveti Lucija ünnepéről, Bozic alkalmából tartott Pásztorok miséjéről és Tradicionális karácsonyi agapéről

Benkovits György elnök: Ismerteti a beszámolóban foglaltakat. Elmondja, hogy nagyon röviden ez a beszámoló a dalmát karácsonyi ünnepség előkészületeiről szól. Említi, hogy aznap nagyon csúszós volt az út és emiatt sokan, főleg az idősebbek közül sajnos nem tudtak eljönni. Erről a jövőben majd gondoskodni kell.

Heintz-Valentin Éva képviselő: Elmondja, hogy nagyon sajnálja, hogy nem tudott akkor jelen lenni.

Benkovits György elnök: Elmondja, hogy a Karácsonyról, illetve magáról a karácsonyi előkészületekről azt gondolja, hogy annyit fontos megemlíteni, hogy egyrészt előtte még tartottak egy ún. Sveti Lucija megemlékezést Luca napkor. A jövőben érdemes majd erre jobban odakoncentráltni, mert régebben a Luca napi szokás nagyon sok családban még megvolt. Az énekpróbákon kívül ennek is legyen egyrészt tartalma, másrészt pedig adott a lehetőség, hogy ezt megtegyék. A dalmát legendákban Lucia nem a Karácsonykor boszorkányt meglátó és Luca székre álló, hanem a hitéért kiálló, az édesanyja gyógyulásáért áldozatot hozó, a hitéért is meghalni kész kedves, bájos kislány. Tulajdonképpen ennek a szokása maradt meg Dalmáciában és Olaszországban is, főleg Dél-Olaszországban és valószínűleg így mentődött át hozzájuk is. Megemlíti, hogy egy kis ajándékozás ekkor is volt. Egy kis karácsonyszerű ünnep volt a számárhegyieknél, de nem minden családnál. Attól függően, hogy mennyire mentek át a tradíciók. A Luca napi sütit, a Luca napi búzavetést érdemes lenne feleleveníteni, belevenni, kicsit rendezvénné tenni. A másik dolog a Karácsonyra vonatkozóan, hogy van a Pásztorok miséje, amely december 25-én van. Úgy néz ki, legalábbis az ismeretei szerint, hogy ez egy nagyon-nagyon régi tradíció, hogy december 25-én reggel van a karácsonyi mise. Német szokás az éjféli mise, vagy az éjféli mise szenteste nem volt a Szamárhegyen szokásban. Kevésbé volt ez gyakorlat, hanem inkább a reggeli mise. Ami még nagyon fontos, hogy ez egyben egy találkozó is volt a családoknak. A dalmátok Pásztorok miséjére minden család összejött. Ezért volt utána agapé. A mise után volt egy kis megvendéglés. Amikor nagyon szegények voltak, akkor is. Talált rá nyomot, ha nem is konkrét dokumentumot, hogy annak idején például az édesapja gyermekkorában a Czóbel Múzeummal szemben lévő iskolát, amely akkor még egy tantermes iskola volt,

odaadta az iskolaigazgató és oda mentek be, tehát akkor még nem is szabadtéren tartották ezt a dalmát összejövetet. Volt egy olyan időszak, amikor nagyon nagy szegénység volt, főleg az I. világháborút megelőzően és az I. világháború után közvetlenül. Az agapának vagy megvendéglésnek, a karácsonyi számárhegyi sütik kínálásának nagyon fontos szerepe volt, mert voltak olyan családok, ahol semmijük nem volt vagy legalábbis jóformán semmijük nem volt. Karácsonyra összeszedtek lisztet, meg ilyesmit, de más nem nagyon volt. Azt gondolja, hogy ezt a közösségi találkozót érdemes egy kicsit nekik is kihegyezni majd erre a megvendéglésre, köszöntésre.

Heintz-Valentin Éva képviselő: Említi, hogy azokban az időkben hitelre jártak az emberek a boltba, télvíz idején.

Benkovits György elnök: Ismerteti, hogy Pánisz Jánostól kapott egy 1960-as évekbeli magnófelvételt egy ilyen karácsonyi köszöntőről. Érdemes lenne ezt a köszöntő szöveget is elővenni, feleleveníteni a hagyományok feltárása kapcsán és egy kicsit hozzáigazítani a mai népszokásaikhoz. Ezt is próbálta valahogyan megjeleníteni a beszámolóban. A jövőre vonatkozóan azt szeretné, ha minden rendezvénnyel kapcsolatban, még azt megelőzően határozatba foglalnák, hogy terveik szerint mennyit költenek majd rá, és ha már lement a rendezvény, akkor határozzanak a megvalósulásáról, illetve a ténylegesen felmerült költségekről, hogy a tervezett költségkereten belül gazdálkodtak-e. Hozzáfűzi, hogy úgyis sok Képviselő-testületi ülés lesz, hagyják mindig jóvá az addig felhasznált költségkeretet. Egyrészt, hogy a dalmát közösség tagjai is lássák, hogy mennyit mire költenek. Így látnák, hogy azok a pénzösszegek, amelyek a rendelkezésükre állnak majd, mire mennek el. Ismereti, hogy Szauner Katalin elnökhelyettes kigyűjtötte és összesítette, hogy mennyi pénzt költöttek el tavaly év végéig.

Szauner Katalin elnökhelyettes: Elmondja, hogy gyakorlatilag háromfelé osztotta fel a rendelkezésre álló összeget. Ismerteti, hogy volt a közmeghallgatás és a két énekpróba, illetve a Luca napi összejövétel. A közmeghallgatáshoz kapcsolódó vendéglátás költségeit nem is igazán vette ebbe bele. Hozzáteszi, hogy 89.530 Ft összeget költöttek el az énekpróbákra és a Luca napi rendezvényre, a karácsonyi rendezvényre pedig egyszer 157.520 Ft-ot költöttek el és csináltattak karácsonyi üdvözlőlapot is, továbbá elkészültek a karácsonyi énekeket tartalmazó füzetetek. Mindösszesen tehát a karácsonyra 287.520 Ft összeget költöttek el.

Benkovits György elnök: Összefoglalja, hogy körülbelül ennyit költöttek tehát a karácsonyra el és összesen 50 db szeretetsomagot készítettek, illetve ajándékoztak el. Hozzáfűzi, hogy Heintz-Valentin Éva képviselőnél érdeklődött megelőzőleg már ezzel kapcsolatban, hogy hány csomagot készítettek korábban, és ő 70-75 db-ot említett.

Heintz-Valentin Éva képviselő: Említi, hogy így van, tavaly 71 db ajándécsomagot állítottak össze.

Benkovits György elnök: Említi, hogy nagyrészt sütemény alapanyagra költöttek, mert azért nem olcsó multság ez. Ismerteti, hogy apró süteményeket készítettek és kínáltak is ott a helyszínen. Javasolja, hogy a jövőben egy kicsit másképp alakítsák ezt, talán szerényebb ajándékot állítsanak össze. Jó pár embernek házhoz is kivitték és nekik valóban ez nagyon fontos. Az idősebbeknek, akik anyagilag sem állnak olyan nagyon flottul. Például, Pánisz Jánosnak. Megjegyzi, hogy a fiatalabbaknak pedig ez már egészen mást jelent, inkább a jelkép az érdekes. Ebbe az irányba még egy kicsit alakítsák az ajándékozást. Érdeklődik, hogy van-e ehhez kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a beszámolóban szereplő határozati javaslat elfogadásáról.

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatokat hozza:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2/2020. (I. 20.) sz. határozata:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi karácsonyi előkészületeiről, a Sveti Lucija ünnepről, Bozic alkalmából tartott Pásztorok miséjéről és Tradicionális karácsonyi agapéről szóló beszámolóját, továbbá tudomásul veszi, hogy a 2019. évi költségvetésből a vendéglátással egybekötött Sveti Lucija ünnepi rendezvény, és a karácsonyi dalmát misét megelőző énekpróbák 89.530 Ft összegből, illetve a dalmát karácsonyi misét követően a vendéglátás, és a kiosztásra került ötven ajándékcsoomag 287.520 Ft összeg ráfordításával, az előre betervezett költség kereten belül valósult meg.

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

2. Együttműködési megállapodás Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat és a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtár között

Benkovits György elnök: A könyvtárral való együttműködésre rátérve, ismerteti az együttműködési megállapodásban foglaltakat. Elmondja, hogy a jövő évre vonatkozóan, ha valakivel együttműködnek az nagyon jó pontot jelent a feladatalapú támogatás megállapításánál. Hozzáfűzi, hogy terveznek még más helyi szervezettel is együttműködési megállapodást. A Könyvtárral elsősorban a Stéger Ferenc életművével kapcsolatos kutató munkára, előadások megtartására vonatkozóan kötnének együttműködési megállapodást. Amiben a nemzetiségi önkormányzat tudná segíteni a Könyvtárat, például, hogy tavaly is lehetett pályázni idegen nyelvű könyvek kiadására, 250.000 Ft-ot nyerhettek volna el erre, de nem tudták hová tenni. Megcsinálnák azt, hogy a nemzetiségi önkormányzat pályázza, és ha nyernének, akkor odaadnák a Könyvtárnak, tehát úgymond nagyvonalúan a Könyvtárnak adományoznák. Ilyen jellegű dolgokban tudnának a Könyvtárral együttműködni. A másik egy személyes dolog, a stari gradi Könyvtár igazgatójával felvette már a kapcsolatot, és szeretné a két könyvtárat valahogyan összehozni. Kérhetnék esetleg horvát anyagok lefordításában a segítségüket, hogy átnézzék, átellenőrizték az adott tájékoztató anyagot, hogy ne legyen ciki ott kitenni. Szeretné azt elérni, hogy a két könyvtár között alakuljon ki egyfajta kapcsolat. Ha semmi más nem, csak ha esetleg ide látogatnak, akkor itt körbevezetik őket, vagy ha az itteniek kint járnak, akkor az ittenieket vezetik ott végig. Ilyesmire gondolt.

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Katona Gyuláné hagyatékával kapcsolatban érdeklődik.

Benkovits György elnök: Említi, hogy ő nem bízott a Múzeumban és úgy rendelkezett, hogy az összes iromány, amit ő írt, az a Skanzenben legyen elhelyezve.

Szautner Kalalin elnökhelyettes: Elmondja, hogy az együttműködés tartalmával mindenben egyetért, de javasolja esetleg, hogy a záró rendelkezésben bele kellene foglalni az együttműködési megállapodás hatályát. Például december 20. legyen a hatálya és akkor ezt minden évben újra felül kellene vizsgálni, lehet kiegészíteni, de ha nincs kiegészítés vagy módosítás, akkor is tulajdonképpen a felülvizsgálattal előrébb tudnának lépni a két egymást követő év között. Ezt javasolná.

Benkovits György elnök: Egyetért ezzel. Pontosan azért is, mert akkor ez minden évben újra pontot jelentene a nemzetiségi önkormányzatnak, ha gyarapítanák a megállapodásokat, mert érdemes. Ez lenne a praktikus része a dolognak. Ha esetleg az együttműködési megállapodás valamelyik pontja nem jön össze, vagy nem tudják már teljesíteni, azt esetleg akkor kivennék belőle. Érdemes lenne tehát ezt évente elővenni, mert plusz pontokat adnak egy-egy ilyenre. Most egy kicsit ebben is kell gondolkodni.

Benkovits György elnök: Érdeklődik, hogy van-e kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak az elhangzottak alapján az alábbi határozati javaslat elfogadásáról.

„Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtárral együttműködési megállapodást kíván kötni, a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január 20-i ülésére előkészített együttműködési megállapodás tervezetét annyiban kívánja még kiegészíteni, hogy az együttműködési megállapodás határozott időre, 2020. december 20. napjáig szóljon. Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Képviselő-testület elnökét, hogy a módosított együttműködési megállapodást továbbítsa a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtár igazgatójának, és egyetértés esetén az igazgató úr által is jóváhagyott, jogi felülvizsgálatnak alávetett együttműködési megállapodásban foglaltak végrehajtásáról gondoskodjon.”

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
3/2020. (I. 20.) sz. határozata:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtárral együttműködési megállapodást kíván kötni, a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január 20-i ülésére előkészített, határozat mellékletét képező együttműködési megállapodás tervezetét annyiban kívánja még kiegészíteni, hogy az együttműködési megállapodás határozott időre, 2020. december 20. napjáig szóljon. Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Képviselő-testület elnökét, hogy a módosított együttműködési megállapodást továbbítsa a szentendrei Hamvas Béla Pest Megyei Könyvtár igazgatójának, és egyetértés esetén az igazgató úr által is jóváhagyott, jogi felülvizsgálatnak alávetett együttműködési megállapodásban foglaltak végrehajtásáról gondoskodjon.

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: folyamatos

3. Előterjesztés Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi első félévi üléstervéről

Benkovits György elnök: Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat. Elmondja, hogy azt írja elő a nemzetiségek jogairól szóló törvény, hogy egy évben szükség szerint, de legalább négy Képviselő-testületi ülést kell tartaniuk és egy közmeghallgatást. Hozzáteszi, hogy abból a

megfontolásból, hogy sokféle tennivalójuk van, a Nemzetiségi Önkormányzat idei első félévi üléstervében jó néhány Képviselő-testületi ülés időpontot felsorolt jó néhány napirendi ponttal. Van kötelező napirendi pont, a költségvetés. A többi napirendi pont a dalmát közösségi élettel kapcsolatos. A következő Képviselő-testületi ülésen az szmsz módosítás lesz napirenden, továbbá javasolja majd, hogy milyen közösségi rendezvényeik legyenek. Említi, hogy az Ivan dan lenne a csúcspontja a rendezvényeiknek. Úgy tervezte az üléseket, hogy márciusig sokat ülnének, és ahogyan közeledik az Ivan dan, csak azzal foglalkoznának majd, mert pénzben, erőfeszítésben az a legtöbb. Addig is lenne rendezvény, valakikkel közös szervezésben. Például a Stéger Ferenc Emléknapi, mely március 28-án lenne. Még ezt megelőzően február 21-én Vincze László csinál egy kisebb kiállítást számára. Ő állja a költséget. Van egy nagyon jó udvara. Izbégen jártak már ott az Anna utcában, az ő otthonában nemrég. Nagyon jó kis udvara van, ahol főzőcskézni is lehet. Meghívná oda a szentendrei dalmátokat és csinálnának ott egy kis farsangi főzőcskét, sütögetést. A kiállítás megnyitó alkalmas lesz arra, hogy együtt legyenek. Egy ilyen kiállítás megnyitóra meg lehetne hívni a művészeket. Hozzáfűzi, hogy nem például a budapesti, hanem a helyi művészekre koncentrálnának. Ő maga is szeretné, hogy egyrészt azok, akik nem is tudják róla, hogy fest, lássák, hogy mit csinál, másrészt, hogy legyenek együtt és erősítsék ezt a kis közösséget. Azt is szeretné, hogy a rokonaik, a szomszédai is végre jöjjenek oda el. Említi, hogy betette ezt is tehát a programjaik közé. Rá néhány napra, február 25-én van egy másik program is. Felkérték őt arra, hogy a városismereti ifjúsági vetélkedő megszervezésében vegyen részt, illetve folytassa azt, amelyet Krizbainé Szabó Éva elkezdett. Február 25-én lesz ez a városismereti vetélkedő, illetve április 9-én is lesz egy fordulója. Hozzáfűzi, hogy a 100 ezer Ft összegű tiszteletdíjat felajánlja majd a Nemzetiségi Önkormányzatnak. A Nemzetiségi Önkormányzat részére fizetik majd ki tehát ezt a tiszteletdíjat. Ismerteti, hogy úgy szervezi meg ezt az egész vetélkedőt, hogy Szentendre nemzetiségeiről szóljon, arról, hogy hogyan éltek itt, milyen hagyományaik vannak. Megfűzte a barátait, például Vukovits Koszta korábbi Szentendrei Szerb Önkormányzat elnök vállalta, hogy az új szentendrei Szerb Egyházi Múzeumban legyen a vetélkedő egyik állomása. Porkoláb Sándor, Szentendre Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, akinek a Dézsma utcában van a vendéglője, vállalta, hogy elkészítenek öt- vagy hatféle ételt, szerb, horvát, egyéb ételt, a gyerekek majd oda mennek és az lesz a feladat, hogy kóstolják meg és válasszák ki, hogy melyik étel milyen. Arvanitidu Sztamatulával, a Szentendrei Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjével megbeszélte azt, hogy táncoljanak el majd öt- vagy hatféle táncot és ki kell majd választani, hogy melyik, görög, dalmát, stb. Eddig ilyen vetélkedő állomások vannak lebeszélve, de lesz még számos állomás. Vukovits Koszták csak szerbül fognak beszélni a gyerekekkel, a görögök görögül, a bolgárok pedig bolgárul. Megpróbálják majd megértetni velük, mi a feladat, mit kell csinálniuk. Számára meglepetés, ami kiderült, hogy milyen sokan szeretnének részt venni ebben és majd beszállnak, nem csak a nemzetiségi önkormányzatok, hanem például a Könyvtár is, a MANK - Magyar Alkotóművészeti Nonprofit Kft. is és mások is. A vetélkedő lényegét a nemzetiségek és a nemzetiségek története adja majd. Kitaláltak egy olyan dolgot is, és ez számára egy újdonság, hogy úgy viszik, illetve kísérik el a gyerekeket, hogy amikor már az egyik vetélkedő állomáson végeztek, bejelentkeznek Instagramon, a mostani gyerekek közösségi hálóján. Fognak kapni képeket és annak alapján el kell jutniuk egy vetélkedő állomásra. Fognak kapni például egy zenét, ahogy kijönnek a szentendrei Szerb Egyházi Múzeumból. Például egy tenor áriát, ami nagyon nehéz lesz, nem fogják tudni, hogy mi az, a következő tenor ária a Donizetti: Lammermoori Lucia című művéből lesz, és ha nagyon okos az illető, akkor az alapján fogja tudni, hogy Stéger Ferenc az alapján lett világhírű. Ha ezt sem tudja, akkor Lisinski: Ljubav i zloba című operájából kap egy tenor áriát, amit valószínű, hogy szintén nem fog tudni felismerni, de ott fog keringeni valahol a Fő tér körül. Negyedikként pedig már olyan információt kap, amiből már rá fog jönni, hogy merre kell menni. Információként a Stéger Xavér Ferenc emléktáblát, illetve a Barcsay Múzeumot például, mert volt olyan időszak, amikor ott volt Stéger Ferenc

egy szentendrei családnál. Megerősíti, hogy a vetélkedőnek két fordulója lesz, február 25-én és április 9-én. Ilyen rendezvény is lesz tehát ebben a félévben. Továbbá lesz még egy rendezvény, amely tavaly is nagyon jól sikerült, és szeretné megismételni. Nem annyira régi nemzetiségi szokás, hanem ez inkább abból fakad, hogy a II. világháború után körülbelül 50 család volt Szentendrén, aki rózsatermesztéssel foglalkozott és ebből élt meg. Tavaly is meghívta egy alkalommal az egykori rózsatermesztőket, közülük például a Berényi családot a Szamos Marcipán Múzeum és Cukrászdába. Nagyon jól sikerült ez az összejövetel. Közülük sokan nem dalmátok, de vannak azért közöttük dalmát családok is, például a Benkovits család. Ezt megismételné idén is a Rózsa napja című rendezvényként. Hozzáfűzi, hogy természetesen a Húsvétot is megünneplik majd a kis rendezvényeken kívül. Ismereti, hogy az új városvezetés szeretne városrészi ünnepeket megtartani, hogy minden városrésznek legyen egy kis ünnepe. Például Izbég és a Pannónia telep helyszíneken is. Egyrészt ebben segíteni kíván a Nemzetiségi Önkormányzat, például oly módon, hogy az izbégi juniálison egy sátorral vennének részt és főznének például bagóca levest, ezenkívül hoznának utazási ajánlatokat. Kínálást is tartanának. Ez nem a Nemzetiségi Önkormányzat saját rendezvénye lenne, de kimennének ezekre a városi rendezvényekre és népszerűsítenék magukat ott, ha a Polgármester Úrral meg tudnak egyezni. Említi, hogy a város részéről anyagi támogatásra gondol. Példaként említi, hogy a belső ellenőrzés is van, ezt egy külsős cég, az iCONT Tanácsadó és Szolgáltató Kft. végzi. Kiszervezték ezt a munkát. Véleménye szerint mellékes az, hogy az Önkormányzat ezt hogyan oldja meg. Az nem mellékes, hogy kiszámláztak a Nemzetiségi Önkormányzatnak a tavalyi évre belső ellenőrzés elvégzésére vonatkozóan közel 64 ezer Ft összeget.

Bán Edit bizottsági ügyintéző: Elmondja, hogy kell, hogy legyen belső ellenőrzés a nemzetiségi önkormányzatoknál ugyanúgy, mint az Önkormányzatoknál.

Benkovits György elnök: Elmondja, hogy ezt tudja, de ha az államtól megkapja az Önkormányzat a pénzt erre, akkor ne hárítsák ezt az összeget a nemzetiségi önkormányzatra. Gyakorlatilag abból a 100.000 Ft összegből, amit az elmúlt évben támogatásként az Önkormányzattól kaptak, rögtön el is vettek belőle körülbelül 64 ezer Ft összeget.

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Érdeklődik, hogy megválaszthatták-e azt, hogy ki legyen a belső ellenőr?

Heintz-Valentin Éva képviselő: Elmondja, hogy igen.

Bán Edit bizottsági ügyintéző: Megerősíti azt, hogy nem volt kötelező az iCONT Tanácsadó és Szolgáltató Kft.-vel a belső ellenőrzésre vonatkozóan megbízási szerződést kötni. Ha találtak volna esetleg olyat, aki a belső ellenőrzést ennél kevesebb összegű belső ellenőri díjért elvállalja, azzal is lehetett volna megbízási szerződést kötni. Az a lényeg, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzése megtörténjen, minden évben végezzék ezt el.

Benkovits György elnök: Elmondja, hogy elfogadják ők, hogy ezt az iCONT Tanácsadó és Szolgáltató Kft. végzi, ezzel semmi gond.

Szautner Katalin elnökhelyettes: Elmondja, hogy nem mindegy, hogy ezt ki finanszírozza.

Benkovits György elnök: Felveti, hogy ezt akkor ne a Nemzetiségi Önkormányzattal fizetessék meg.

Pistyr Imre dalmát közösségi tag: Javasolja, hogy a belső ellenőr munkaköri leírásába bele kellene azt venni, hogy ne csak az Önkormányzat, hanem a Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzését is végezze el.

Benkovits György elnök: Elmondja, hogy ezzel nincs gond, a munkaszerződésébe ez is benne van, és nincs gond az ő tevékenységével, csak az a gond, hogy a belső ellenőrzési tevékenység elvégzését a Nemzetiségi Önkormányzatnak számlázza le. Ha az Önkormányzattól kapnának 2 M Ft támogatást évente, akkor abból nem lenne gond, hogy ezt kifizessék.

Bán Edit bizottsági ügyintéző: Elmondja, hogy az, hogy a polgármesteri keretből támogatja-e, illetve, amennyiben igen, mekkora összeggel támogatja a Polgármester Úr a Nemzetiségi Önkormányzatot, ez a Polgármester Úr döntése.

Benkovits György elnök: Érdeklődik, hogy van-e kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadásáról.

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatokat hozza:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat **4/2020. (I. 20.) sz. határozata:**

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi első félévi üléstervét és felkéri a Képviselő-testület elnökét, hogy az abban foglaltak végrehajtásáról gondoskodjon.

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: az ülésterv szerint

4. Egyebek

Benkovits György elnök: Ismerteti az Egyebek napirendi ponthoz kapcsolódóan a legfontosabbakat Blanckenstein György pápai káplánnal, Szentendre város plébánosával történt megbeszélésről. Említést tesz arról, hogy felkereste Blanckenstein György plébános urat, hogy egyrészt, eleget tegyen annak a tradíciónak, amely szerint a Dalmát Testvériség (Dalmatin Brat) vezetője megválasztása után mindig elsőként kereste fel plébánosát, másrészt, hogy tisztázzák a múlt évben történt, a kántor úr munkájával kapcsolatos konfliktust, illetve új alapokra helyezték közösségük és az egyház együttműködését. Elmondta, hogy közösségük emlékezete szerint a török elűzése után, a romos templomot két kezükkel újjáépítő dalmátok az akkor még egyetlen szentendrei katolikus közösség kérésére, kedves szentjük Keresztelő Szent János tiszteletére szentelték újjá a templomdombi templomot. Így lett Szentendre akkor még egyetlen nem pravoszláv templomának búcsúja az Ivan dan, a város katolikus ünnepe. Az ünnep egyházi és profán részét ekkor még együtt tartották a Klisszán, a templomdombon, amely ekkor egy egységet képezet. A szentmiséhez közvetlenül kapcsolódott a népünnepély és a vásár is. Később, vélhetően az ünnep pogány elemeit, elsősorban a tűzugrást jánostáncnak vagy vitustáncnak (chorea Sancti Viti) vélhették a korabeli papok. Ez a középkorban elterjedt, de az egyház által üldözött Szent Iván-napkor

járt pogány eredetű tűztánc volt, amely tömegesen szedte áldozatait. Az ünnep sajám, azaz népiünnepély részét a Templomdombról távolra tessékelték és így került a Csapásra, a Sztaravodára, majd mai helyére a városszéli Daru piacra is. Továbbá elmondja, hogy tájékoztatta a plébános urat, hogy nem kívánják az ünnepet teljes egészében visszavinni a Templomdombra. Úgy kívánják 2020-tól megrendezni, hogy világos és egyértelmű legyen, hogy ez az ünnep egy egység, így a Templomdombon nem csak szentmise lesz a dalmát zászló ünnepélyes kihozatalával, énekkel és zenéléssel, hanem köszöntések és agapé jellegű vendéglátás is, ahova várják a misét tartó egyházi személy (plébános, káplán, vendég pap) jelenlétét és a tradíció szerinti közreműködését is. A plébános úr ebben egyetértett és kijelentette, hogy támogatja a közösségi rendezvényt és segíti a régi-új formában való megrendezését. Azonban kimentette magát, hogy ő személyesen ezen az összejövetelen részt vegyen, mert számára minden évben ilyenkor, a Plébániának juttatott jelentős adomány miatt az örökhagyó akarata szerint másutt megjelenési kötelezettsége van. Ekkor misét tart Szentendrétől távol. De ettől függetlenül, igény szerint gondoskodik a káplán vagy más helyettesítő pap közreműködéséről. Örömet fejezte ki és támogatásáról biztosította a dalmát közösséget, hogy a 2020. június 27-én a misét követően, annak részeként a templom bejáratí helyiségében ünnepélyesen elhelyezésre és felszentelésre kerüljön az 1780-ból származó Szentségimádási rend, az egyetlen dalmát nyelvű okiratuk ostensoriumban, díszes keretbe foglalva. Elmondta, hogy ezzel kívánják jelezni azt is, hogy ez az ő templomuk, amelyet őseik saját két kezükkel építettek újjá a romokból. Megállapodtak abban is, hogy a kántor úr mindenben segítségükre lesz. Konkrétan lesz Pásztorok miséje, Dalmát roraté, az Iván naphoz kapcsolódó, továbbá a Szent Jeromos napi, a Keresztelő Szent János napi, illetve a Dalmát testvériség Ünnepe megtartásra kerülő mise is. Hozzáteszi, hogy két dolgot vetett fel. Az egyik, hogy még januárban adják meg, mit mikor szeretnének megtartani, mert az esküvőket később már nem tudja a dalmát közösségi szentmisék miatt áthelyeztetni. A másik, hogy a Jeromos Nap ünneplésének ebben az évben az akkor éppen folyó Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus miatt bizonytalan a megtartása, mert még nem tudja, hogy a szentendrei plébániának majd milyen kötelezettségei lesznek erre a napra. Elmondja, hogy a plébános úr egyetért és támogatja, hogy a dalmát szentmiséken ősi dalmát nyelven hangozzék el a Miatyánk. Azt kérte, tanulják meg, nehaság legyen az ima helyett. Jelezte, hogy ha a pénzügyi forrásokat meg tudják teremteni és elfogadja meghívásukat, egy világhírű dalmát klapa, akkor közreműködik majd az Iván napi dalmát szentmisén és énekelnek majd a téren az ostensorium felszentelésének ünnepségén is. Hozzáfűzi, hogy a megbeszélés végig, baráti légkörben folyt. A plébános úr láthatóan jól fogadta a megkeresést és abban állapodtak meg, ha bármi probléma felmerülne, keresik egymást és később majd ismét találkoznak. Javasolja, hogy az idei dalmát egyházi közösségi programok tárgyában a plébános úrral folytatott megbeszélés megvalósulásának tudomásulvételéről fogadják el az alábbiak szerinti határozati javaslatot. Felkéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak erről:

„Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi dalmát egyházi közösségi programjaival kapcsolatban Blanckenstein György pápai káplánnal, Szentendre város plébánosával történt megbeszélés megvalósulását tudomásul veszi.”

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete (3) igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
5/2020. (I. 20.) sz. határozata:

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi dalmát egyházi közösségi programjaival kapcsolatban Blanckenstein György pápai káplánnal, Szentendre város plébánosával történt megbeszélés megvalósulását tudomásul veszi.

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Benkovits György elnök: Érdeklődik, hogy van-e kérdés, hozzászólás?

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Elmondja, hogy a Daru piacon volt egy Dodola szobor, amit elloptak, most megint hallott felőle.

Heintz-Valentin Éva képviselő: Érdeklődik, hogy arról hallott, hogy van valahol?

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Elmondja, hogy nem, sajnos.

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Említi, hogy beszéltek is már arról, hogy a Zenta utca sarkán van egy kőoszlop, be lehetne tenni abba a gyönyörű parkosított részbe. Kőfallal van lezárva az egész Daru piac tér és az a rész, amire ő gondol, az a kőfalon kívül van, az Óvoda alatti részen. Oda lehetne szépen berakni ezt a kőoszlopot és a Dalmátok angyala szobrot. Úgy gondolja, hogy ezt Ivan danra meg kellene csinálni.

Benkovits György elnök: Hozzáfűzi, hogy Ivan danra még nem biztos, tekintettel arra, hogy ez pénzügyi forrást is igényel. A jövő évi költségvetésből lehetne erre szánni egy bizonyos összeget, tehát egyrészt pénz kell, másrészt jó lenne, ha tudnának pályázni. Ezért a türelmét kéri, amíg a forrásokat erre előteremtik. Egyrészt az Nemzetiségi Önkormányzat szeretne pályázni egy dalmátokkal kapcsolatos szobor Daru piacon történő felállítására, Pistyur Imre szobrászművész kezdeményezésére. Most egyelőre arról határoznának, hogy megpróbálják elindítani ezt a folyamatot, a támogatási forrásokat, a műszaki és jogi háttérét ennek az egésznek tisztázni. Rendesen végigfuttatnák ezt a dolgot, építési engedéllyel és minden egyébbel. Említi, hogy lemaradtak a pályázatról, mert november 1-ig kellett volna benyújtani.

Pistyur Imre dalmát közösségi tag: Említi, hogy egy cseppet sem türelmetlen. A posztamens beállításában, illetve a szállításban kérne majd segítséget.

Benkovits György elnök: Először is nagyon szépen köszönik a felajánlást, és elindítják a folyamatot, illetve beveszik ezt még a Nemzetiségi Önkormányzat programtervébe. Kéri, hogy szavazzanak a fent említett felajánlás elfogadásáról az alábbiak szerint:

„Pistyur Imre Munkácsy-díjas szobrászművész felajánlotta Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak a Dalmátok angyala című 90x50x40 cm-es szobrát a Daru piacon, azaz csak a Daru piacon köztéren való felállításra. Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a felajánlást.”

Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
6/2020. (I. 20.) sz. határozata:

Pistyr Imre Munkácsy-díjas szobrászművész felajánlotta Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak a Dalmátok angyala című 90x50x40 cm-es szobrát a Daru piacon, azaz csak a Daru piacon köztéren való felállításra. Szentendre Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a felajánlást.

Felelős: nemzetiségi önkormányzat elnöke


Határidő: azonnal

Benkovits György elnök: Érdeklődik, hogy van-e kérdés, hozzászólás? Megállapítja, hogy nincs további kérdés, hozzászólás. Megköszöni az ülésen megjelentek részvételét.

Több napirendi pont nem lévén az elnök az ülést 16:00 órakor bezárja.



Benkovits György
elnök



Heintz-Valentin Éva
jegyzőkönyv hitelesítő

